



TRADUCCIONES LEGALIZADAS



DOCUMENTOS SOCIETARIOS

Contratos
Estatutos
Poderes

FOJA* AL INGLÉS: \$117.400 FOJA AL ESPAÑOL: \$97.900



DOCUMENTOS PERSONALES

Actas y certificados
Antecedentes penales
DNI y Pasaportes

FOJA AL INGLÉS: \$83.900 FOJA AL ESPAÑOL: \$69.900



DOCUMENTOS MÉDICOS

Historias clínicas
Prospectos
Recetas

FOJA AL INGLÉS: \$95.500 FOJA AL ESPAÑOL: \$80.400

TRADUCCIÓN AUDIOVISUAL



SUBTITULADO

Largometrajes y cortometrajes
Videos institucionales
Materiales de capacitación y promoción

1 MINUTO DE VIDEO: \$10.000



PRENSA Y DISTRIBUCIÓN

Tratamientos y guiones
Dossiers y pressbooks
Materiales de inscripción a festivales

FOJA AL INGLÉS: \$80.400 FOJA AL ESPAÑOL: \$70.900



LEGAL Y CONTRATOS

Contratos y acuerdos de coproducción
Licencias de derechos de autor
Solicitudes a fondos de financiamiento

FOJA AL INGLÉS: \$117.400 FOJA AL ESPAÑOL: \$97.900

INTERPRETACIÓN



ASISTENCIA BILINGÜE

Para trámites legales
(Registro Civil, Migraciones, etc)
Asistencia en reuniones para gestiones

1 HORA DE ACOMPAMIENTO: \$275.000



SIMULTÁNEA O CONSECUTIVA

Presencial y remota
Reuniones de negocios
Conferencias y congresos

1 HORA: \$325.000

**¡AGENDA TU
ASESORÍA
EXPRESS!**

-SIN CARGO-



 **+54-9-1168160724**

 **MERAKICDR@GMAIL.COM**

 **@MERAKITRADUCCIONES**

*FOJA (500 PALABRAS)

NOTA: Los precios no incluyen el costo de las legalizaciones del Colegio de Traductores ni el costo del alquiler de equipos en caso de que la naturaleza del evento de interpretación lo requiera.



CERTIFIED TRANSLATIONS



CORPORATE DOCUMENTS

Articles of incorporation/Bylaws
Powers of attorney
Contracts

SHEET* TO ENGLISH: ARS\$117,400 SHEET TO SPANISH: ARS\$97,900



PERSONAL DOCUMENTS

Birth / marriage / death certificates
Certificates of Criminal Records
Passports / Identity documents
Transcripts and university degrees

SHEET TO ENGLISH: ARS\$83,900 SHEET TO SPANISH: ARS\$69,900



MEDICAL DOCUMENTS

Certificates for product marketing
Medical history summaries
Prescriptions

SHEET TO ENGLISH: ARS\$95,500 SHEET TO SPANISH: ARS\$80,400

AUDIOVISUAL TRANSLATION



SUBTITLING

Feature films and short films
Corporate videos
Training and promotional materials

1 MINUTE TO ENGLISH: ARS\$10,000 1 MINUTE TO SPANISH: ARS\$8,000



PRESS AND DISTRIBUTION

Synopses and screenplays
Dossiers and pressbooks
Festival submission materials

SHEET TO ENGLISH: ARS\$80,400 SHEET TO SPANISH: ARS\$70,900



LEGAL AND CONTRACTS

Contracts and co-production agreements
Copyright licenses
Funding applications

SHEET TO ENGLISH: ARS\$117,400 SHEET TO SPANISH: ARS\$97,900

INTERPRETING



BILINGUAL ASSISTANCE

Administrative and legal procedures
Assistance for foreigners
Document guidance

1 HOUR OF ACCOMPANIMENT: ARS\$275,000



SIMULTANEOUS OR CONSECUTIVE INTERPRETING

On-site and remote interpreting
Negotiations and business meetings
Hearing and statements

1 HOUR: ARS\$325,000

**SCHEDULE
YOUR EXPRESS
CONSULTATION!**
-FREE-



+54-9-1168160724
 MERAKICDR@GMAIL.COM
 @MERAKITRADUCCIONES

*SHEET: 500 WORDS

NOTE: PRICES DO NOT INCLUDE THE COST OF ATTESTATION BY THE TRANSLATORS' ASSOCIATION OR THE COST OF EQUIPMENT RENTAL, SHOULD THE NATURE OF THE INTERPRETING EVENT REQUIRE IT.